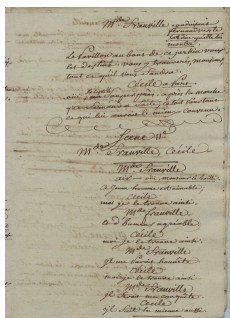


Plus de peur que de mal, folio 54_B

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Quervau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Transcriptions

Transcription diplomatique

M^{de} Franville conduisant Fernand vers le jardin qu'elle lui montre

Le Pavillon au bout de ce jardin vous est destiné. Vous y trouverés, monsieur, tout ce qu'il vous faudra.

Cécile a Part

ouï, ~~au~~^{excepté le} Souper. ~~près~~ . après la marche que Fernand a Faite, cetoit Pourtant ce qui lui aurait le mieux convenu.[\[1\]](#)

Scene 11^e

M^{de} Franville, Cécile

M^{de} Franville

air - oïi, monsieur le bailli.

Ce jeune homme est aimable ;

Cecile

moi je le trouve ainsi.

M^{de} franville

Et d'humeur agréable.

Cécile

moi je le trouve ainsi.

M^{de} Franville

Il feroit ma conquête.

Cecile

Il fait la mienne aussi.

[1] Suivi d'une ligne de vaguelettes.

Transcriptions

Transcription modernisée

Mme Franville

conduisant Fernand vers le jardin qu'elle lui montre

Le pavillon au bout de ce jardin vous est destiné. Vous y trouverez, monsieur, tout ce qu'il vous faudra.

Cécile à part

Oui, excepté le souper. Après la marche que Fernand a faite, c'était pourtant ce qui lui aurait le mieux convenu.

MME FRANVILLE, CÉCILE

Mme Franville

AIR – *Oui, monsieur le bailli.*

Ce jeune homme est aimable ;

Cécile

Moi je le trouve ainsi.

Mme Franville

Et d’humeur agréable.

Cécile

Moi je le trouve ainsi.

Mme Franville

Il ferait ma conquête.

Cécile

Il fait la mienne aussi.

Informations sur le fichier

Nom original : AD53_0017J_013_0054_B.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 1.81 Mo

Dimensions : 2177 x 3039 px

Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), *Plus de peur que de mal* folio 54_B, [1751-1815].

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 18/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/575>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 16/03/2019 Dernière

modification le 11/03/2021